

Okanogan Valley Farmers Market

Notice to All Fruit and Produce Vendors

The U.S. Food & Drug Administration (FDA) has implemented safety rules for safe growing, harvesting, packing and holding of fruits and vegetables to prevent food-borne illnesses such as Salmonella and E.coli by preventing contact with contaminated water or soil. Whether the FDA considers a farm exempt or not, the Washington State Farmers Market Association is asking all member markets, such as ours, to comply with these guidelines.

- The name and the complete address of the farm where the produce was grown must be either on a label or on a sign at the point of purchase (your market booth). THIS IS A REQUIREMENT FOR ALL VENDORS
- Use only clean, potable water during and after harvest to clean produce, hands, equipment and food contact surfaces. Water tests can be obtained from the Okanogan County Health Department.
- Don't use raw manure within 120 days of harvesting crops in contact with the soil, or within 90 days for crops not in contact with the soil.
- Keep wild and domestic animals out of food growing areas and do not harvest produce that is likely to be contaminated.
- If someone has a health condition such as the flu or illness, minimize their contact with produce or food contact surfaces.
- Have toilet and hand washing facilities available to workers and visitors.
- Do not place any fruits or vegetables directly on the ground. You will have to follow state and county Health Department rules.
- Train customers to wash their produce. Let them know if your products are unwashed, or "field run".

Other rules and guidelines to remember this year include:

- The Washington State Department of Agriculture (WSDA) requires any scales to be certified for accuracy. You cannot sell by the pound without a certified scale. You can sell by the bag, package or container but not by weight.
- Only sell what's listed on your application. If you grow something not listed, you need approval from the market before you can sell it.
- All farms may be subject to a field inspection if a written complaint is filed against them. Complaints may include selling items you do not grow or contacting an illness from eating produce you grow.
- If you offer samples, you must comply with all health department rules and have any necessary licenses.
- All prices must be listed or packages labeled clearly and legibly.

By signing below, you agree to follow these guidelines and rules and to train anyone working in your booth to follow them too. THIS FORM NEEDS TO BE SIGNED AND BROUGHT WITH YOU AT THE FIRST MARKET YOU ATTEND.

Vendor Signature

Date

Mercado de Agricultores del Valle de Okanogan
Aviso a todos los vendedores de Frutas y Productores

La Administración de Drogas y Comida en los Estados Unidos (FDS) tiene reglas de seguridad implementadas para un cultivo seguro, recolección, empaque y cuidado de las frutas y verduras para prevenir enfermedades transmitidas por los alimentos tales como la salmonella y E. Coli evitando el contacto con agua o tierra contaminadas. Tanto que solo FDS considerara si una granja es excenta o no, la asociación de agricultores del Mercado de el estado de Washington les esta pidiendo a todos los miembros de mercados, como el nuestro, para que cumplan con esta guía.

- El nombre y la dirección complete de la granja en la que el product se cultivo debe estar en una etiqueta o en un cartel en el punto de venta (su cabina de Mercado). ESTO ES UN REQUISITO PARA TODOS LOS VENDEDORES.
- Utilizar solo agua limpia y potable durante y despues de la cosecha para limpiar productos, manos, el equipo y la superficie de contacto con el alimento. Pruebas para el agua puede ser obtenidas en el departamento de salud del condad de Okanogan.
- No utilize estiércol crudo dentro de los 120 días de la cosecha de los cultivos en contacto con el suelo, o dentro de 90 días para los cultivos que no estan en contacto con el suelo.
- Mantenga a los animals salvajes y domesticos fuera de las zonas de cultivo de alimentos y no coseche los productos que probablemente esten contaminados.
- Si alguien tiene problemas de salud tales como l agripe o alguna otra enfermedad, es importante minimizer su contacto con productos alimenticios o los superficies de contactos.
- Tenga instalaciones sanitarias y de lavad de manos disponibles pra los trabajadores y visitants.
- No coloque frutos o verduras directamente sobre el suelo, ya sea en cajas o no. Usted tendra que seguir las reglas del Departamento de salud del estado y del condado.
- Díganle el cliente que lave sus productos, Hagales saber sis us productos no se an lavado, o “lavado y sortiado en el campo”.

Otras normas y direcciones para recordar este año incluyen.

- El Departamento de Agricultura del Estado de Washington (WSDA) require una pesa (balanza) que sea certificada para su exactitud. No puedes vender por libras sin una pesa certificadda. Pero puedes vender por bolsa, paquete o contenedor, per no por su peso.
- Solo venda lo que aparece en su aplicacion. Si cultiva algo que no pusistes en tu aplicacion, es necesario la aprobacion del Mercado antes de que esto se pueda vender.
- Todos los agricultores pueden estar sujetos a una inspeccion de camp, si se presenta un denuncia por escrito en contra de ellos. Las quejas pueden incluir la venta de articulos que no cultivastes o que estuvieron en contacto con una enfermedad de productos alimenthicios que usted cultivo.
- Si usted ofrece muestras, debe cumplir con todas las reglas del departamento de salud y tener todos las licencias necesarias.
- Todos los precios deben estar registrados o los paquetes etiquetados de manera clara y legible.

Al firmar a continuacion, usted esta de acuerdo para seguir estas reglas y a capacitar a cualquier persona que trabaje en su pesto a seguir estas reglas tambien. Esta forma necesita ser firmada y traída con usted en su primer puesto que usted ponga.

Firma de Vendedor

Fecha